

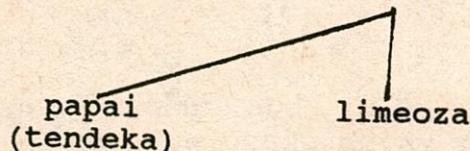
## Sintaksia ya Kitenzi PIGANWA

A.M. Khamisi

J.G. Kiango

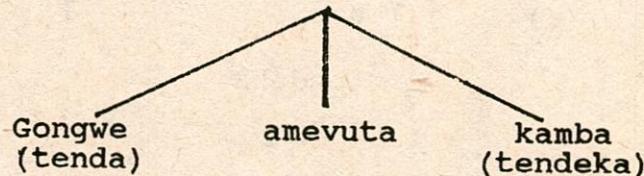
Nadharia ya uhusika inakiwekea mipaka kitensi juu ya idadi ya nomino zinazoweza kungoekwa nacho. Mathalani kitensi oza kinaruhusiwa kungoeka nomino moja.

(1)



Kitenzi vuta kinaweza kungoeka nomino zisizopungua mbili:

(2)



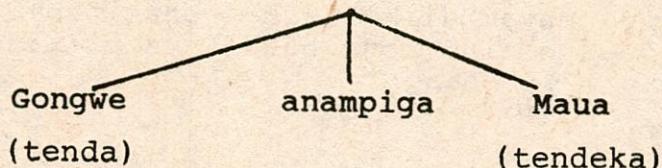
Katu vuta hakiruhusiwi kungoeka nomino moja tu:

(3) \*

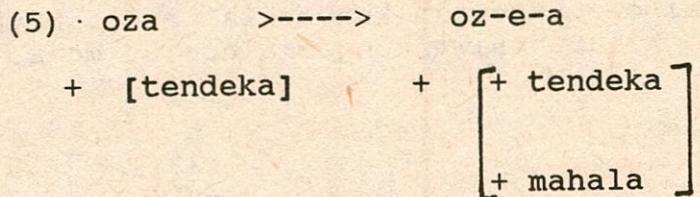


Kitenzi piga kinaweza kungoeka angalau nomino mbili ifuatavyo:

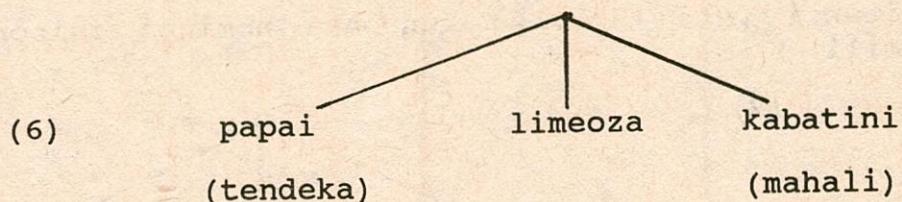
(4)



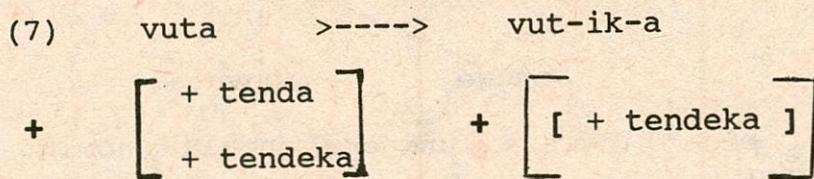
Minyambuliko ya vitenzi nayo inakipa kitenzi uwezo wa ziada wa kukiwezesha kutwaa sura mpya ya uhusika na ungoekaji wa nomino. Mnyambuliko -e/-i-unakiongezea kitenzi oza uwezo wa kiuhusika wa kungoeka nomino moja zaidi



Unyambulishi huu unawezesha kuunda sentensi yenye nomino ya uhusiano wa mahala.



Mnyambuliko pia huweza kukipunguzia kitenzi uwezo wa kiuhusika kikashindwa kungoeka idadi ya nomino zilizowezekana kabla ya unyambulishi.



ambapo mnyambuliko -ik- unakifanya kitenzi vuta kingoeka nomino moja badala ya mbili kama ilivyokuwa katika (2), mfano:

(8)                          kamba                          imevutika  
                                 (+tendeka)

Hali kadhalika mnyambuliko -an unakipunguzia kitensi uwezo wa kihusika kwa kukiruhusu kingoeke fungu nomino moja pungufu ya uwezo wake wa awali kabla ya kunyambulishiwa -an. Mfano:

(9)                          + [        piga      ]                  >---->                  + pig-an-a  
                                 + tenda                          + [tendeka]

Hivyo unyambulishi (9) unawezesha kuunda sentensi ifuatayo:

(10)                          Gongwe na Maua                          wanapigana  
                                 [+tendeka]                          + [ + tendeka ]  
                                    + tendana

Unyambulishi hawi wa hiyari au wa holela. Bali huchukuana na sulubu ya uhusika wa kitensi. Kitensi chenye uhusika wa kutenda na kutendeka kama sulubu yake huweza kunyambulishwa na mnyambuliko wa kauli, -w-. Kitensi vuta, kwa hiyo, hunyambalishwa kuwa vutwa ifuatavyo:

(11)                          vuta                          >---->                  vutwa  
                                 + [        + tendeka      ]                  + [ + tendeka ]  
                                 + tenda                          + ala<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Mjadala bado unaendelea kuhusu dhati ya uhusiano huu. Wengine wanaona ni uhusiano wa kutenda dhidi ya ala.

Unyambulishaji huu unatupatia sentensi (12b) dhidi ya sentensi (12a):

- (12a) Gongwe anamvuta Maua  
(12b) Maua amevutwa na Gongwe

Kitenzi kisichokuwa na sulubu hiyo hapo juu yaani

+ [ +tenda  
+ tendeka ]

katu hakiwezi kunyambulishwa kwa mnyambuliko -w-.  
Hatutarajii kusikia tungo aina ya (b) katika matumizi:

- (13) (a) papai limeoza  
+ [ + tendeka ]  
(b)\* papai limeozwa  
(tendeka)
- (14) (a) kamba imevutika  
+ [+ tendeka]  
(b)\* kamba imevutikwa
- (15) (a) Gongwe na Maua wanavutana  
+ [+ tendeka]  
(b)\* Gongwe na Maua wanavutanwa  
(tendeka)

Kukosekana kwa uhusiano wa kutenda kunakotokana na umbile la kitenzi katika (13a); kitenzi kunyambulishiwa -ik- katika (14a), na kitenzi kunyambulishiwa -an- katika (15a) kunavinyima vitenzi ruhusu ya

kunyambuli shiwa -w- au kuchukua mnyambuliko huo unaodai kupatikana kwa uhusiano wa kutenda na kutendeka sawia.

Kwa mantiki hii tungo zifuatazo zilizonyambulishiwa -an- na kuongezewa -w- kwenye vitenzi vyake si Kiswahili. Kwa mfano:

- (16) \* Vijana wamepiganwa
- (17) \* Vidole vimekatanwa na watoto
- (18) \* Viatu vimekanyaganwa na watu

Piganwa Sukuku: Tujaribu kuangalia sentensi (19) hapo chini:

- (19) Vita imepig-an-wa

Tatizo hapa ni kwamba (19) ni tungo sahihi na kubalifu ya lugha ya Kiswahili, pamoja na kuwa na kitenzi chenyeye mfuatano wa minyambuliko -an- na -w- yenye kudai masharti yenyeye kupingana. Mnyambuliko -an- unadai kwamba kitenzi kimepunguziwa uhusiano wa kutenda ambapo -w- unadai kuwa kitenzi -pigan- kina uhusiano wa kutenda. Hili ni tatizo la kisintaksia. Kitensi pigana kisichotarajiwa kungoeka nomino mbili za utenda na utendeka sawia kinafanya kazi kinyume cha matarajio. Pili kitensi piganwa badala ya kuonyesha kuwa ni mwiko kunyambulishia pigana mnyambuliko -w- kinajitokeza kuwa sahihi. Tatizo hili linatokana na matarajio yetu ya kanuni za kisintaksia na jinsi zinavyoathiri vitenzi. Tungependa kitensi pigan- kisichukue mnyambuliko -w- wa kauli ya kutendwa. Kanuni kama inavyoonyeshwa katika (16, 17, 18) mnyambuliko -an unakataza jambo kama hili kisintaksia. Lakini tungefikiria kuwa umbo pigan- si matokeo ya unyambulishaji bali ni kitensi huru, masharti yanayoubana mnyambuliko -an katika kitensi hiki yasingekuwa na nafasi. Jambo hili lingetupa fursa ya kukipokea kitensi Pigan- na kukieleza kufuatana na tabia yake ya kisintaksia kama inavyojitokeza katika tungo:

(20) Vijana wamepigana vita

ambapo pigan- ingetambuliwa kuwa ni kitenzi chenye  
kudai dhima mbili: utenda na utendeka

(21) Vijana wamepigana vita  
(tenda) (tendeka)

kwamba kitenzi chenye dhima mbili hizi hupokea  
mnyambuliko wa kauli ya kutendwa na kuwezesha tungo  
ifuuatayo:

(22) Vita imepiganwa (na vijana)

Kama hoja hii itapata mashiko basi itabidi tudai  
kuwa katika lugha ya Kiswahili kuna pigan- mbili:  
Pigan- sukuku ambayo umbo lake haliathiriwi na kanuni  
za mnyambuliko -an (pamoja na ukweli kwamba pigan- hii  
ina umbo -an ndani yake,) na pigan- ya kawaida (ya  
mnyambuliko) inayotokana na unyambulishaji -an, yenye  
kuzuia unyambulishaji wa -w-

(23) \*watu wamepiganwa

Usukuku wa kitenzi pigan- umekiwezesha kushiriki katika  
sulubu mpya na kufuata kanuni tafauti za kisintaksia.

Kwa utaratibu wa uhusika vitenzi viwili hivi  
vitawasilishwa kama ifuatavyo:

**Kawaida:**

(24) Piga >----> pig-an-a

+ [ + tenda ] + [ + tendeka ]

Musa ampiga Saidi Saidi na Musa wapigana

(25) pigana >----> \* pig-an-w-a  
+ [ + tendeka ] + [ tendeka ]

Saidi anapigana  
Musa anapigana  
Musa na Saidi  
wanapigana

\* Saidi apiganwa  
\* Musa apiganwa  
\* Saidi na Musa  
wapiganwa

*Sukuku*

(26)      pigana                  >---->      pigan-w-a

+ [ + tenda ]  
+ [ + tendeka ]

vijana wapigana vita

+ [ + tendeka ]  
+ [ + ala ]

vita yapiganwa na vijana

+ [ + tenda ]  
+ [ + tendeka ]

+ [ + tendeka ]  
+ [ + ala ]

Uchanganuzi huu unazidi kutuhimiza tuwe macho zaidi katika kuwasilisha maana na nduni za vitenzi katika kamusi zetu. Haitoshi kuingiza kitenzi tu na kukisanifia maana leksika. Maana ya kitenzi itajitokeza wazi wazi na tabia yake kisintaksia itafahamika kwa urahisi kama sulubu za uhusika za kitenzi zitatajwa. Hii haitamsaidia tu mwenye kujifunza Kiswahili bali pia itamwezesha mweledi wa lugha hii kupata ufanuzi wa tabia za vitenzi zisizotabirika. Kwa madhumuni ya makala hii wasomaji na watumiaji wa Kamusi wataelewa kwa nini neno *pigana* linapendekezwa lione kane kuwa ni vitenzi viwili tofauti kisintaksia: *pigana* sukuku yenyе kuchukua mnyambuliko wa kauli ya kutendwa, -w-, na *pigana* isivo sukuku inayotokana na kunyambulishia -an- kitenzi pig-a na ambayo haichukui mnyambuliko wa kauli ya kutendwa -w-.

MAREJEO

- Bwenge, C.M.T. 1988 Affixational Morphology and Dictionary Design: A Case Study of Swahili Lexicography. M.Phil. Thesis, 1988 University of Exeter (unpublished)
- Chomsky, N. 1970 *Remarks On Nominalization* In R.A. Jacobs and P.S. Rosebaum (eds) *Readings in Transformation Grammar*. Waltham, Mass., Ginn Co.
- Khamisi, A.M. 1985 *Swahili Verb Derivation* Ph.D Dissertation Univ. of Hawaii (Unpublished)
- Kiango, J.G. 1983 *Uhusika katika Kiswahili* (unpublished paper) TUKI.
- Starosta, S. 1988 The case for lexicase. An outline of Lexicase Grammatical Theory. Pinter Publishers London and New York.